

"J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé."

DACIA

organe du mouvement patriotique roumain



Fondateur: STELIAN BISOCIANU

Directeur: GRIGORE ARBORE
Redacteur en chef: ZAMFIR TULNICERU

Délégué politique: Dr. RADU BUZDUGAN
Délégué administratif: Prof. VASILE COSMIN

COMITE' D'ORGANISATION

D. DUMBRAVA — AL. SILISTREANU —
IORGU LUICAN — NICOLAE BOLDUR.

THE WORD of the RUMANIAN NATION

Contest against the decisions of
the Peace Conference in Paris

In the name of the rumanian nation, whose legitimate representatives and defenders we are and always will be,

We raise to day this protest destined to write down before the whole world the historical line of rumanian honour.

The peace treaty with Rumania, signed in February 1947 in Paris, has legitimated a condition that is incompatible with the historical truth who had stood at the foundation of the territorial reintegration of the Great Rumania of 1918. This treaty has not been imposed upon the rumanian nation with a spirit of justice, but only to give satisfaction to U.R.S.S.

The peace treaty, signed in February 1947 in Paris, has dispossessed the incontestable rights of the rumanian nation and has wounded its most dear sentiments.

A peace concluded in those conditions will for ever be stained by a fundamental defect, that will prevent it from becoming durable and from giving good results.

The Rumanian Nation protests against the decision of the peace treaty, who traces the borders of Rumania in an arbitrary manner, conscious of the fact that it fought a war of legitimate defence against the russian imperialism and not an aggressive war.

The Rumanian Nation does not recognize the annexation of Bessarabia and Bukovina by the U.R.S.S., just as it does not recognize the cession of South-Dobroudja to Bulgaria.

The Rumanian Nation considers this dismemberment as an action done by force and decla-

CRISTOS A INVIAIT



ROMANI

Neamul nostru trăeste astăzi cele mai grele clipe ale istoriei sale. Robia rosie îl destramă întreaga ființă.

Mor plăescii și arcasii lui Stefan cel Mare, în cele 12 județe infometate ale Moldovei. Copiii se sting în bratele mamelor înebunite de spaimă. Migratiunile facemel duc lăsul dela un capăt la altul al Tării. Inchisorile gem. Condamnările și deportările își urmează cursul lor sistematic.

Cine să-si mai arunce ochii înspre această inspăimântătoare priveliste?...

Români de peste hotare

Sunt singurii care azi mai putem face ceva.

Dacă Dumnezeu ne-a aruncat în mijlocul altor nemuriri să ne ridicăm până la gândul Lui.

Si în numele morților nostri, să ne mărturisim durea. Durerea poporului român care își pierde viață.

Intruniti în comitete sau individual, pe toate căile și în afara contingentelor de orice fel, să cerem ajutor pentru acest popor nobil care niciodată în istoria lui nu a culezut să implice vreun alt popor. Să cerem ajutor și pâine pentru copiii Tării care ieri hrănea o lume cu bogățile ei.

Astăzi acești copii pe margini de drumuri se svârcolesc în ghiarele morții soptind:

"CRED IN INVIEREA NEAMULUI MEU"

OU EST L'HOMME

par Dr. RADU BUZDUGAN

Dans une lutte comme la nôtre, les espoirs et la confiance de ceux qui combattaient se concentrent dans la personne de celui qui est considéré par tous comme le seul capable de les conduire à la victoire.

C'est par sa forte personnalité qu'il rassemble ceux qui veulent combattre pour une même cause; c'est à cause de sa forte personnalité que les combattants lui obéissent.

Dans ces conditions la nécessité du chef est indéniable et aucun de ceux qui veulent sincèrement le bonheur de la Roumanie, ne pense autrement que nous.

Un chef, dont le patriarcatisme et le courage soient au-delà de toute épreuve; dont la confiance dans l'avenir de notre peuple soit inébranlable; dont le désir de sacrifier pour la cause roumaine soit total.

C'est lui seul qui pourra nous rassembler spirituellement par dessus les frontières et nous faire unir nos efforts dans la lutte contre les envahisseurs de notre Patrie.

Ce n'est que lui, qui puisse mener à bien à l'heure présente une action comme celle à laquelle nous nous sommes, de toutes nos forces, de toutes nos volontés, attelés. Parceque lui seul aura le don de nous transformer en un bloc invincible.

Sans lui nous serons comme le sable mouvant, avec lui nous serons comme le rocher de granit.

Cependant il faut croire inébranlablement — et nous le croyons — que le chef n'est pas le résultat d'une élection.

Il intervient dans la lutte de son peuple, pour la réalisation d'une grande mission, comme un être prédestiné.

Naturellement, il ne s'agit pas d'un quelconque politicien, produit d'une démagogie sèche, mais d'un grand brasier d'âmes, dont l'appel ramasse comme une vague tout le peuple et dont le pas ébranle les fondements de l'histoire.

Le véritable chef n'est pas celui qui se fait une gloire de devenir chef, mais celui qui reçoit cette mission avec la conscience que le peuple le regarde comme le symbole d'une justice qui va venir.

Cet homme n'a nullement besoin d'être consacré chef par une presse ou par un parti, car il a l'onction surnaturelle de sa destinée.

C'est ainsi que, le cœur lourd de toutes les souffrances de son peuple, mais le front brillant des mêmes espérances, il apparaît au moment crucial, pour inscrire dans le livre de l'histoire une nouvelle page.

Pousse par des forces invisibles, il jaillit du brouillard du désespoir, comme un ouragan prodigieux.

(voir la suite page 7)

(voir la suite page 8)

The political aims of the U. R. S. S.

The second world war has created a new situation in the equation of forces of world equilibrium.

For the first time, the world stands before a displacement and a radical amplification of the forces able to contribute to the realisation of an international balance of power.

The displacing of forces shows itself through the change of the center of gravity of European international politics of Europe to two capitals out of Europe: New-York and Moscow. Through it the European tradition and practice have lost the initiative.

Moscow and New-York have taken it, but as it was expected, they apply it after different conceptions and methods, sometimes contrary.

The simplifying of forces show itself through a phenomenon of polarisation round the two magnetic poles: New-York and Moscow. Two poles, two worlds.

The world of national order and Christian spirit represented by the Anglo-Saxons nations.

The negative world of atheistic spirit represented by the slaves peoples particularly by U. R. S. S.

The world balance depends to day from the relations between those two worlds.

Can ever be established normal, stable relations between those two conceptions methods and historical aims?

Can ever peace come from the world of Moscow?

From the human unit which has as center of life and orientation the notion of "nihil"? How can the world of "nihil" pursue sincerely the idea of cooperation between the nations?

Cooperation meant in the time of

GENGISKHAN: invasion; during the time of the Czars; annexations by force and today: aggressive expansion.

The actual international relations of U. R. S. S. are determined by its political and geopolitical conditions.

The political condition of Moscow means ideological expansion, that is world communism.

The geo-political condition of Moscow means territorial expansion that is pan-Slavic predominance in the world.

1) Political condition:

The communism remains a political tool as long as it keeps its dynamical spirit. In the period 1917-1940 the communist dynamism was partly absorbed by the process of forming the Russian communist state; today, the same dynamism obliges the communist leaders to seek new objectives outside, to force the world barriers, that is to spread the communism over all the international space.

The leaders from Moscow will never give up this capital objective, because it would mean to disown communism its fighting quality, and the promotion of pan-Slavism in the world. The road of communist expansion is traced in four stages.

First stage seeks the rapid communisation of all the slaves nations. This stage is nearly finished. Bulgaria and Yugoslavia through George Dimitrov and Tito are under a government of real communist dictatorship ripe for

the harvest. Poland and Czechoslovakia follow them.

The second stage seeks the installation of communism in the way, in some world, except the Anglo-Saxons nations.

In some countries the advance of communism is on the way, in some it sprouts, and in others, is in full development.

This is an operation of undermining of proportions without precedent.

It begins in Corea, runs over Mandchouria, China, Indochina, India, Indonesia, Iran, Iraq, Turkey, Lebanon, Palestine, Egypt, North-Africa, Greece, Rumania, Hungary, Italy, Austria, Germany, France, Belgium, Holland, Denmark, Finland, Norway and Sweden, Spain and Portugal, Central and South America.

Those nations, nearly a milliard must become communists through a rapid evolution, or even local revolutions, under the directions of elements of the Comintern doubled by specialists of the N. K. V. D.

The result obtained till now by this stage is exceptionally favourable. Moscow disposes now in the whole world of 63 communist parties with nearly 30 millions adherents.

The third stage seeks to conquer the Anglo-Saxon space, by force and through it the annihilation of capitalism and definitive installation of the communism over the whole world.

The pan-Slavist predominance in the world.

If the first two stages could be considered only as means, this third stage may be itself considered as an aim.

The first two pursue the creation of an instrument of gigantic power in the hands of Moscow, with which it can smash any resistance of the Anglo-Saxon world and through it the capitalism itself.

The leaders of Moscow know only too well that the decisive fight will be against capitalism represented today by the Anglo-Saxons and know that the Anglo-Saxons structure is impermeable to the communist ideology, and that they can not be conquered either by evolution or by revolution, but only by communist occupation.

The know also the power of the Anglo-Saxons and that to smash it, they need an internal tool composed by all the other nations of the world.

The fourth and last stage communist ideology's expansion will be the fight with Christianity, represented by Catholicism. Moscow is conscious that to strike with success the force of the Catholicity is very hard before the realisation of the other three stages.

After the fourth stage, finally the spirit of Gengis Khan will overrule the world, the darkness "Nihil" will dominate over the world.

If the world of Europe and America will adopt the method of expectancy before the communist danger, one can be sure that the year 2000 will mean at least the end of our civilization.

Moscow works methodically and without rest since October 1917 for the realisation of this deadly plan. And the principle of attacking the world by successive waves, proves a spirit of dis-

(voir la suite page 6)

LA SITUACION EN RUMANIA

de GHEORGHE NESTORESCO

MOTTO

Impărați pe care lumea nu putea să-i mai încapă.
Au venit și în tara noastră de-a cerut pământ și apă.
Si nu voi că să mă laud, nici că voi să te'nspăimânt,
Cum veniră, se făcăruți toti o apă și-un pământ.

MIHAEL Eminescu

El sentido del drama que se desarrolla actualmente en Rumania, es mucho más profundo que lo que podría imaginarse.

Las tristes quejas que nos llegan como un lejano eco de desesperación, no son el resultado de una desplorable situación económica, así como la potencia ocupante quería hacernos creer. Es completamente otra cosa y bien más terrible.

En lugares tan ricos como aquellos de Rumania, jamás ha sido cuestión de una hambruna que destruya el país de un extremo hasta el otro.

Así es, que lo que ocurre en Rumania, sería literalmente incomprendible, si las causas fueran exclusivamente económicas.

La desgracia que se ha abatido sobre Rumania está en relación directa con la ocupación rusa, y las intenciones diplomáticas de aquellos que conducen la Rusia.

Se constata la existencia de un plan concertado, cuyo objetivo final es la destrucción total del pueblo rumano.

Por no importa cuales medios. Indiferentemente del pecado que pesará eternamente sobre sus conciencias y su posterioridad.

Así se precisa y se descubre el objeto supremo de la Rusia de hoy: un imperialismo que sobrepasa en fuerza y en grandeza los más gigantescos imperios.

Este fin, obsesiona y ciega los espíritus de aquellos que dirigen actualmente los destinos de Rusia, y los hace incapaces de remarcar lo absurdo de su obsesión y los desastres a los cuales exponen la humanidad y en primer lugar su propia nación.

En la persecución de su objeto, los rusos emplean un arma terrible" el comunismo, sin darse cuenta que sus principios están en contradicción flagrante con la naturaleza humana y que un día, y el ideal ruso, basado sobre un imperialismo dictatorial y una igualdad engañosa? Seguramente, ninguna...

Además, para la realización del plano en Europa, la Rusia ha puesto esta arma entre las manos de un antiguo aliazo: el paneslavismo. Es él, quien debe

Pero lo que quedará para siempre como un crimen contra la Humanidad, es el hecho de haber provocado conscientemente el hambre en Rumania y de haber dejado perecer decenas de miles de rumanos, después de haberlos todo tomado.

Nosotros no olvidaremos jamás, que 12 departamentos de la Moldavia agrícola, están casi vacíos de habitantes y que centenares de personas mueren cada día de hambre.

Allí, donde los graneros rebosan de cereales, el paisano enflaquecido huele su hogar a la rebusca de un lugar mejor, o recoge las hojas de las carreteras, para preparar una miserable sopa...

Allí donde los rebanos e de vacas, búfalos y carneros, aparecen como manchas enormes sobre las colinas, el rumano no conceve más el gusto de la carne...

Allá, donde la cantidad y la variedad de las cosas, producían la admiración y la envidia de los extranjeros, hoy se corre desesperadamente a la rebusca de un pedazo de pan...

Los invasores han todo arrancado. Ellos, han vaciado la Rumania de víveres, para a continuación vaciarla de sus habitantes.

Triste mentalidad de la parte de un gran pueblo!..

Si la promesa, las amenazas, la prisión, el terror, no han conseguido poner de rodillas el pueblo rumano, como puede de creer la Rusia, que el hambre realizará sus intenciones...

Una nación consciente de ella misma, y de su existencia histórica, no podrá jamás ser intimidada por parecidos procedimientos. Bien al contrario. La resistencia es más y más fuerte y la voluntad de vivir inigualable.

La última ocupación rusa en Rumania, puede ser considerada, como la más cruel de todas aquellas que nuestro país haya conocido.

Ella es sin piedad y diabólica, porque ella persigue la destrucción del pueblo rumano, muro de conciencias delante las intenciones imperialistas de la Rumania comunista.

formar la punta avanzada del imperialismo ruso. El él quien debe romper todo sentimiento de vida nacional independiente, en los países eslavos.

Es por que, delante de este imperialismo salvaje, delante de este comunismo inhumano y delante de este paneslavismo antidemocrático, se hiza la ciudad rumana.

En estos momentos, el bloque ruso no recibe los despiadados golpes de las gentes del Este. Una vez de más él se sacrifica, pero una vez de más, él forma el muro el más terrible en el camino de los invasores.

Y ellos lo saben.

Ellos saben también, que el antagonismo que separa su mundo, del mundo rumano, es fundamental.

Ante todo, su estructura étnica, el pueblo rumano no tiene nada que ver con el mundo eslavo. El es consciente de su origen diferente y está dispuesto a proclamarse.

Desechada, lo que diferencia el pueblo rumano de los invasores rusos, es su conciencia y su orientación política-social.

Que relación puede existir entre la conciencia del pueblo rumano, profundamente templada en la espiritualidad cristiana y el ateísmo predicado por la doctrina staliniana? Ninguna...

Y que similitud se puede apercibir entre el ideal de justicia político-social rumano, basado sobre principios morales y sobre los derechos de cada uno, y el ideal ruso, basado sobre un imperialismo dictatorial y una igualdad engañosa? Seguramente, ninguna...

El antiguillamiento del pueblo rumano, es una decisión decretada, cuya ejecución debe hacerse en el más breve plazo.

Precisaba sin embargo trabajar rápidamente, radicalmente y sin piedad.

Por eso, todos los métodos fueron buenos.

Ayudados, por gentes cuyos nombres quedaron eternamente manchados del sobrenombre de traidor, los rusos han herido, los puntos esenciales de la individualidad rumana.

Ellos se han lesionado en sus derechos de conciencia, tratando de reemplazar su ideal espiritual y cristiano, por un otro, enteramente incompatible con la construcción íntima del pueblo carpático.

Ellos han querido destruir la conciencia nacional, negando su historia, negando sus principios...

Ellos se han lesionado en sus derechos y sus aspiraciones legítimas.

Ellos, le han impedido de leer, de escribir, de hablar...

Y luego, como un corolario diabólico, la rabia de estos inhumanos invasores, fué dirigida sobre la persona física del pueblo rumano.

En un mismo tiempo, ruina espiritual, ruina intelectual y ruina física.

Por medios tanto directos como indirectos, ellos han llegado a los resultados de hoy, que levantan la indignación unánime de los pueblos civilizados.

Pueblos enteros, niños y viejos comprendidos, han sido deportados en las inmensidades del Norte o de la Siberia.

Para que su obra sea coronada de éxito, han completamente aniquilado las fuentes de existencia del pueblo rumano. También han provocado y encorajado la inflación, que ha totalmente desequilibrado las finanzas, el crédito y la confianza.

THE ROAD OF THE RUMANIAN NATION THROUGH HISTORY

by Prof. DAN SIMIONESCU

When a nation can look deep in its own past, seeking itself, and going through its life from the beginning of its formation till today, when it can realize that its way was outlined in centuries, and that it followed or did not follow this way, this moment of concentration means for the respective nation the proof of the acceptance of its mission on earth, the proof of the mastering of its present time, and the assurance of the conquest of future horizons.

Our Rumanian nation has found itself fully today. Through the sufferings and fight to which it had to submit today, it always listens to the spring of its soul.

Through the valley of those sources it looks back at the far-off lights of its past to soak in his heart, this heart thirsty with aspirations.

Let us avow its way, from the darkness of ages till now.

The rumanian soil has been inhabited even in the paleolithic time. There are traces that show the date of 7000 years b. C.; 2000-3000 years before Christ, in the late phase of the neolithic time, in the so called eneolithic time, the prehistoric discoveries sustain that in the South East of Europe existed an extended civilization with the center in actual Rumania, and containing the Pannonian plains the Ukraine, the northern Carpathians, and the Balkans. This civilization belonged to the Indo-european nation of the Traces. Herodotus said about this race of the Traces: "It is, after that of the Indians, the greatest of all the nations". Homer's Greeks remembered their civilization only like a legend. The Carpathian-Danubian Traces were called Daces or Getzi. They are the ancestors of the Rumanian of our days. They were the only lineage able to cancel their inner quarrels and gather together in an ethical limit, in whose interior they united their inner energies.

The other nation called them "the immortals", because they believed in the immortality of the soul. For them, the body was only an impediment to the soul in its aspiration to immortality; they sacrificed the body in danger without regret. They believed in one God the Almighty, an immaterial spirit.

The souls of those who fell in battle were happy to leave the earth, and bring God the whole people's prayers.

Connecting everything with the soul, they became a spiritual spring, even to the more civilized nations of their time. They were the best prepared people to resist the cruelty of centuries, keep its own self and fulfill its historical mission, there at the eastern door of Europe, there at the crossing of worlds, in the way of so many other nations invasions.

Here are the historical circumstances they passed through:

In the year 1000 b. C., the Scyths invaded Europe, coming from actual Russia's southern plains, and extended their domination upon the dacean soil they politically ruled. And that is why, in some official writings, Dacia is called "Scythia minor". Once with Darius' expedition, (500 b. C.) the Scyths withdrew beyond the Danube, and the Daces got rid of their domination. In the 5th century b. C., Tucidide writes: "The Getzes are the Scyths' neighbours". It seems that, after Ptolemeus' of Lagos testimony (personal witness about whom Strabo and Arrian tell) at the time of Alexander the Great's expedition, against them, they were very numerous in the north of the Danube.

After the reign of Dromichete, king of the Daces, the Celts from the west invaded Dacia. The yoke is broken with the rising of Boerebista in the first century b. C. Boerebista succeeds to realize the mightiest Kingdom of those days with the borders on the Bug, Bohemian plateau the Balkan and the North-Carpates with the metropolis at Argidava.

After Boerebista, history recollects as Kings in the Dacian country between the Danube, Tisza, Danube and Black sea: Costio, Dicome, Roies, Daphix, Zyrax, Scorlo, Dural and Decebal. The wars with the Romans began under their reign, and lasted till Trajan, the roman emperor in the year 106 a. C. van-

quishes Decebal, king of the Daces, and makes Dacia a roman province.

Decebal and his chieftains killed themselves.

The Emperor Aurelian withdrew the roman legions in the year 275 South of the Danube as the barbarian invasions had begun.

The dacean people that remained fixed in the dacean soil that had known the roman domination had now to pay a tribute to the new invaders". (Histor. Julius Vung)

The many centuries that went by kept silence about its fate. One is reminded of its existence only by some action to which it participated, in this period of migration of peoples. The dacean nation is called by some chroniclers: the people of Mys, by others: Carpade, Carpodac, Auson, Boiohean, Vaia, etc.

The other peoples coming in contact with the Dacs, hearing them, speaking the latin language called them rou-

milians. Name that they kept in history till today.

After the retreat of the roman legions the dacean people now called rumanian people stood, spread upon the whole dacean soil, 100 years under the domination of the Goths that later went south.

The domination of the Huns ended with the death of Attila in the year 453. The remaining Huns were partly destroyed, partly thrown towards the east by the Germanic tribes of the Gepidz. Those went with the Lombards and Avars towards the west and were destroyed by Charles the Great.

During the time of those invasions the Rumanians secluded themselves in the mountains.

In the 6th century the Slaves came from the east, and spread upon some European plains. The Rumanians returning from their mountains, pushed the Slaves away from the southcarpathian plains — that the Slaves had occupied.

ANUL 1947

Invierea Domnului

la suflarea omenească, se stinge sub nemilose apăsările despote. Răniile grile astăzi păindesc. Priviri desnădăjduite cauți un sprijin, o deslegare de soartă, liniște unelă mărturisiri. Cei săraci nu îndrăsneșc să bată la usa celor mari și înstăriți. Ei răbdă jugul oricărui umiliere, trăind în neagră miserie. Stăpânum vitreg, dispune după bunul său plac de libertate și viața celui asupri.

In această însărcinătate crește prilejul și găsește Mântuitorul pe omene.

Vorbela și faptele Lui, pătrunzând tot mai mult în popor. Il săraciu cunoște și iubă.

Mult s'au tulburat cărturari și ochi de fieră avea Caiafa. Simț cum se sdruncină iericierea și rangul lor de stăpâni ctitoritori.

Cine î-a dat drept acestui simplu nazărinean, să vorbească neamurilor în numele Advărăului? Cum de-l ascultă poporul cu atâtă drag și ce urmăresc predicile și pările Lui? Se vorbeste că face minuni. Invata lumea să credă în Dumnezeu și în viața de veci. Toi și zic Invățător.

Îl muncestă gândul să așe tot ce le spune Isus ucenicilor Săi.

Prin ce mijloc ar putea să sfârsească unitatea și dragostea care-i ea cătă de puternic de Bunul lor Invățător?

De trei zile, întuneric de iad, muncestă gândul lui Iuda. Rece ca un sloi de ghiată e suflul lui. Neconcenit îl chinușe spăta Satanei La Cina cea de Taină. Isus l'a observat. Sfie.

Era Miercuri spre seară. Isus se așa în singurătatea Grădinei Gheteșmani. Iscarioteanul, primise argintii trădării, să-L caute, să-L prină.

Ioată cea mai dramatică Răscrucă din istoria omenei!

Mântuitorul răscolină, vesnică înfruntă senină Gilgotie Vremii "Ce urias examen trebuie să dea"... În ceasul durerii supreme, îngerul lui Dumnezeu îi măngâie fruntea arsă de chinuri. Drumul Crucii urcă spre Luminiță...

Răstignit între cei doi tâlhari, Fiul Omului, să rugă până în ultima secundă, pentru mântuirea noastră.

După moarte Lui, stăpâna era fost cuprinsă de mare neînțeță și frică. Dintodată se intunecase tot cerul. Un viscol năprănic și un mare cutremur, sgudiuș pământul. Somnul măniei lui Dumnezeu se arătau. Faraieșii își aduce aminte de spusele proorocilor că: Isus va învia o treia zi din morți. Poruncesc să se petrechească în grabă Mormântul să-l pun sub pădure.

Ioată Duminica minunată Bucurii!... Nesfârșită Luminiță se reverează din adâncurile Corului. Mormântul strălucescă ca un izvor de raze vesnice. Piatra săia la o parte. Păzitorii rămân nemiscăti, cu ochii la Îngerul care veghează. Răsună limpede un cuvânt, venind din tăcerea de ghiată:

"Mergeti și vesti celor ce v'au trimis:

Cristos a înviat!"

Că fulgerul să răspândit peste tot pământul. Minunea cea Mare a Invierii... Cuvântul lui Dumnezeu a biruit Răul, eliberând ființa omenească de sub robia păcatului.

Dacăne!

Trimit de ziua Invierii Tale, îsbăvire neamului nostru românec.

Duno în pojisi de Luminiță și să-nă vrednici, să ne bucurăm până la sfârșitul vremii, de Inviera Dreptății Tale.

CRISTOS A INVIA!

D. DUMBRĂVA

The Rumanians recovered their soul arriving along the Danube. They remained separated from their brethren of the southern lineage of the Traces — that stood more under the roman element, and are called the Arumanians by slaves masses. The strong conscience of their race, made the rumanians keep their character during the contact with the slaves. The slavian words in the rumanian language derives from this contact.

In the year 878 the Bulgarians passed to the south, forming a state south of the Danube and ruled over the Slaves from whom they borrowed the language.

At the end of the 9th century came from the mongolian plains the tyrant tribe of finnian origin: the Hungarians (magyars) establishing their country west of the Tisza. The Hungarians penetrated slowly along the tributary rivers of the Tisza in Transylvania and Banat. They established their domination after long and difficult fights till the Carpathians upon the Rumanians. Those kept themselves in a millenarian resistance, after the dissolution of their existing states and death of their leaders: Gelu, Glad, Kean and Menumorut.

The rumanian soil between the Carpathians and the Dnister came under the rule of the newly formed state of the Cumans and Peceengs. In the 11th century the Hungarian King Ladislau brings the remains of the Huns the Schekei to Transylvania to protect it against the Cumans. In 1211 the Hungarian King Andrew II brings the teutonic knights and places — them in the land of Barsa.

The state of the Cumans and Peceengs was destroyed in the 13th century by the invasion of the Tartars. The barabar invasions had lasted — 1000 years.

The destiny of the rumanian nation was to meet them year after year and even whole centuries in silence, laying fight and sufferings at the foundation of its aspirations. Its soul yearning for immortality, was led in the paths of our Saviour Jesus Christ since unknown times, and follows it always more to fulfill its destiny.

Its sudden appearance, to found its country, as it is written in its destiny astonished the world. In the 16th century, under the reigns of the Bassarabs between the Carpathians and the Danube — and the Muschatin between the Carpathians, Dnister and Black-sea, it arrived rapidly at its assertion and development. But dangers were awaiting it like the kings of bygone times its sovereigns had to fight many a war through the centuries.

In the 13th and 14th centuries against the hungarians Ludovicus — the Voivod — (sovereigns) of Maramurash — and Carl Robert — the victory of Bassarab Voda at Posada 1330.

Later they won battles against the Tatars and the Turks. Europe and the whole Christendom would have been shaken without those victories.

The mighty Ottoman Empire succeeded to tread upon its autonomy.

Later the Poles, the Russians, the Austrians fought upon its soil.

This much tried people had never a moment of peace and respite.

Fighting hard for its ideal of freedom territorial integrity and consolidation it was a watch dog for the rest of Europe, that was able to build culture or seek power and wealth beyond the seas.

The miracle of this resistance is our strongest argument that sustains our position before nations that surround us, and whose hate for us, is caused by this fact: That we exist!

Our existence is the strongest seal upon the document of our historical rights.

One might ask. Who are those men that have engraved in their hearts the geographical and spiritual borders of Decebal's realm? When did they come upon this soil? Can they have unwritten rights? The answer is this great reality. The existence of the rumanian race is the ethnical continuity of the Dacians.

(voir la suite page 6)

BASARABIA

Aujourd'hui, les descendants de Gengis Khan et de Pierre I, ont enfoncé leurs griffes envénimées dans la terre arrachée, au corps de la Moldavie, dans la terre bessarabienne.

En vertu de quel droit? Les "tatars" ne peuvent pas répondre à cette question. Leur droit est la force et la multitude des hordes de l'Union Soviétique.

Devant Dieu, il existe un droit des nations. C'est le droit historique.

Et l'histoire dit que la DACIE sous Decebal est arrivée à s'étendre bien au-delà des frontières de la Grande Roumanie d'hier.

Après la mort de DECEBAL, les Romains ont dominé la BESSARABIE aussi. Leurs traces sont partout visibles.

Les invasions des barbares passèrent avec des courts arrêts par le sud de la Bessarabie.

Au commencement du XIII siècle les fameuses hordes de Gingis Khan, dont l'empire s'étendait de la Chine jusqu'aux CARPATHES, s'y arrêtèrent pour quelque temps.

Ces contrées, habitées par des laboureurs moldaves, supportèrent encore au XVII siècle, les incursions des TARTARS, les grands pillards de l'époque.

La dynastie roumaine des BASSARABES avait étendit sa domination sur la BESSARABIE depuis le XIV siècle.

C'est en souvenir de cette glorieuse dynastie que la BESSARABIE en a pris le nom.

Vers 1392 le souverain roumain Roman attribuait le titre de "Seigneur des Montagnes à la Mer", ce qui signifia qu'il était maître de la BESSARABIE.

Un de ses descendants, ALEXANDRE LE BON, organisa la MOLDAVIE dans ses frontières naturelles entre CARPATHES, le DANUBE inférieur, la MER NOIR et le DNIESTRE. Donc la BESSARABIE se trouvait dans l'unité politique moldave.

On rencontre très souvent des exemples de donations de terre faites par les souverains moldaves aux boyards guerriers, en BESSARABIE.

A l'intérieur de la BESSARABIE, le Grand Etienne fonda ORHEL. Des cités de Hotin, Tighina, Cetatea Alba il établit des colons moldaves même sur la rive gauche du DNIESTRE, en UKRAINE d'aujourd'hui.

Plus tard, Pierre le Grand, tsar des Russes, signa avec le prince roumain DIMITRIE CANTEMIR, un traité dont résulte que la Moldavie obtiendra ses anciennes frontières jusqu'au Dniestr et ne payera aucun tribut. (1711).

La Russie reconnaissait donc par la signature de son tsar, une MOLDAVIE souveraine sur le territoire de BESSARABIE.

Depuis, le tzarisme a profité de tous les moments favorables pour envahir la BESSARABIE, malgré le traité de 1739 de BELGRADE, qui précise que la Russie n'a aucun droit d'occuper le territoire entre DNIESTRE et le PRUTH.

En 1774, le traité de KOUTCHOUK KAINARDJI dit dans l'article 16: L'Empire russe restitué à l'Empire Ottoman, couvre la Bessarabie, avec les villes d'AKERMAN, de KILIA et d'ISMAIL, avec ses cités et ses villages et tout ce que cette province contient". L'Empire ottoman parlait au nom des PAYS ROMAINS qui se trouvaient sous sa suzeraineté. Mais cette paix ne fut qu'un armistice. Le rêve d'arriver au BOSPHORE ne faisait que s'acroître dans les esprits moscovites.

Après la guerre russo-turque de 1806-1812 par le traité de BUCAREST l'Empire ottoman cède à la Russie, la BESSARABIE.

Pendant l'occupation russe, le peuple roumain fut sumis à la famine, au pillage et aux corvées.

Et une ballade populaire flétrit depuis ce jour le PRUTH du nom de "Rivière maudite", parce qu'il sépare la BESSARABIE du reste du pays roumain.

Des nuages noirs se ramassèrent dans le ciel de BESSARABIE.

Souffrances, toujours des souffrances tombèrent sur le cœur des bassarabiens.

Terre R

Avec l'avènement du tsar NICOLAE I^e la BESSARABIE est intégrée à l'empire russe, les fonctionnaires roumains remplacés par des Russes, la langue roumaine remplacée dans l'administration par le russe.

A la suite de la guerre de CRIMÉE en 1854, on rétrograda à la MOLDAVIE roumaine les trois départements du sud de la Bessarabie, Cahul, Bolgrad, Ismail.

Mais la Russie les a repris en 1877 après la défaite des Turcs.

Ce fut la gratitude du tsar à l'égard de la Roumanie, pour les milliers de héros roumains qui tombèrent aux côtés des armées russes, dans la guerre d'indépendance.

L'histoire venge toujours les trahisons.

Des événements nouveaux surgissent.

La guerre mondiale éclate. Le peuple roumain lutte aux côtés des alliés. Les allemands sont écrasés.

En 1917, la Russie se trouvait en pleine révolution. Les bessarabiens, dans un élan enthousiaste préparent leur union avec la mère Patrie.

En Novembre 1917, le Conseil du Pays, élut 72,2% de la population, ratifie l'acte d'union de la BESSARABIE à la ROUMANIE.

De nouveau la paix et le calme règne sur la terre de la BESSARABIE. Mais cette paix ne fut pas de longue durée.

La liberté des nations...

Le 27 Juin 1940 la Russie Soviétique adresse à la Roumanie un ultimatum à la suite duquel les troupes russes occupent la BESSARABIE.

Si l'on croit encore que la BESSARABIE n'est pas roumaine, voici l'opinion du savant français Emile Martonne, exprimée dans une conférence faite à la Société de Géographie de Lille en 1920 (La Roumanie, pag. 16):

Sur quelle base morale les Soviets peuvent pretendre que l'avenir de la BESSARABIE soit décidé par les populations immigrées et non pas par la population autochtone moldave, dont la parole se fit entendre si souvent?"

"Si l'on peut parler de plébiscite en rapport avec l'élément moldave de l'ancienne Russie, ceci ne peut comprendre que le demi million des Moldaves de l'autel du DNIESTRE."

Mais avant d'accepter un pareil plébiscite, les Russes ont fait disparaître 300 000 Roumains de BESSARABIE en une seule année. A cette heure-ci qui sait combien de Roumains il y en a encore dans les plaines bessarabiennes?

Est-ce que le XIII siècle de GINGIS KHAN va être le XX siècle de STALIN?...

Quelle sera la fin de l'esprit sadique qui étrangle ce que Dieu a laissé de plus sacré:

Gligor PLAESU

NAVAL

Si erau îmbrăcati în pei...

Sălbateci...

Călări alergau ca si nebunii...

Spre Europa, spre facta Romei, acolo-i decea cursul furtunii...

Bucovina

Par Mihail SUCEVAN

La contrée du Nord de la Moldavie qui commande aux sommets verts des Carpathes sylvestres et va jusqu'aux frontières de la Pologne et de la Tchécoslovaquie, porte le nom de BUCOVINA.

La moitié presque de ce territoire est recouverte de forêts séculaires. D'ailleurs, c'est à ces bois immenses que la BUCOVINA doit son nom.

Ce pays a l'aspect d'un jardin. Une ruche merveilleuse, où les paysans par leurs apiculteurs, travaillent avec ardeur aux abeilles, sont depuis, des siècles liés à cette terre qu'ils ont défendu avec leur sang et leur âme.

Leur vêtement est simple, mais ils n'ont jamais renoncé. Les costumes, admirés par le monde entier, travaillés artistiquement par les mains des roumaines, gardent la ligne sobre et pure du costume des DACES.

Des montagnes partent les collines aux jardins sans fin et beaux villages, entraînées dans une "hora" impétueuse se perdant comme dans un rêve vers les horizons éloignés des plaines bessarabiennes.

Au Nord, la frontière passe comme aux temps de DÉCEBAL, par dessus les montagnes de MARAMURESCH jusqu'au DNIESTRE.

Celui qui fait une randonnée dans la vallée du VISEU, le long de la rivière BISTRITA dorée, vers la pittoresque région des DORNELE, est captivé par les merveilleuses beautés de la nature. Depuis des milliers d'années l'eau furieuse lutte avec les éperons du PIETROS, à COLTUL ACREL et à TOANCE. Cette chute d'eau est une immense source de richesse encore inexploitée.

Le long des eaux limpides qui sillonnent le pays, est descendu une fois — parallèle à un FAT-FRUMOS — le VOEVODE DRAGOS DE MARAMURES. Les paysans de ces contrées, gardent toujours dans leur âme l'esprit d'immuable décision et indépendance, que le grande VOEVODE leur avait montré.

Ils ont un véritable culte pour leur VOEVODE qui a fondé l'Etat de MOLDAVIE à la fin du XIII siècle.

Les Roumains sont là, comme une frontière entre les deux mondes. Le

Il existait à RADATU une ancienne résidence épiscopale, avec la plus ancienne Eglise, datant du voevode BOGDAN VODA, construite vers 1360. Porte Otomane, suzerain de MOLDAVE, tellement

Les protestations de la Moldave, du clergé et de Grigore CHICA. Les deux empereurs, assurément renoncèrent à nos frontières ancestrales.

Le cri de révolte de la Moldave perd dans le désert.

Cependant, si la tente entend le proteste, c'est que l'Ioan a entendu, lorsqu'il fut martyrisé à CHICA — assurément comme un éclair aperçu des malveillants et ressource depuis la mort de son père.

Jusqu'en 1786, la Bucovina fut mise à une autorité militaire, mais dès cette date elle passa à une simple circonscription. Les Roumains avec toute la révolte humiliale. Ils demeurèrent une administration commun avec la Galicie, ni les traditions,

Malheureusement, ce mande resta sans effet. À ce moment les Roumains demandèrent au Gouvernement de Vienne, l'autonomie et la sécession complète. Il se constitua en une province avec le titre de Bucovina et de posséder une armée.

L'Autriche n'accorde pas l'autonomie administrative à la Bucovina, la langue allemande est la seule officielle, dans la justice et la police.

Les décisions de VIII

Population de

Provinces	Numeriquement	Roumains	Allemands	Hongrois	Ruteniens	Serbes	Ukrainiens
Oltenia	1.649.589	98,3	—	0,1	—	—	—
Muntenia	4.441.585	95,4	0,2	0,1	0,2	—	—
Dobrogea	906.588	65,7	—	0,3	0,1	—	0,1
Moldova	2.703.522	91,1	0,3	—	0,2	—	—
Basarabia	3.110.654	60,4	—	0,1	—	4,2	—
Bucovina	910.997	64,4	0,5	0,1	0,4	14,1	—
Transilvania	3.414.492	75,4	9,0	1,6	10,0	—	—
Banat	939.629	77,9	3,1	6,1	3,7	—	3,9
Crisana și Mara-mures	1.458.342	73,1	7,2	0,9	8,6	1,0	0,2
România (300.000 Km2)	19.535.398	80,1	2,5	0,6	3,0	1,8	0,2

O u m a i n e

I T O R I I

Si'n tipărt de fiară
ucideau pruncii 'n burta
lăzui...
Si erau îmbrăcati în pei,
Măi, Hunii...
Si pe unde treceau
vestejeau prunii!...

PETRE BACIU

ueraine du PAYS
avide d'or.
des paysans, des
CA resteront vainc
issés de conquêtes,
a la mutilation de
strales.

de toute une nation
ert.

terre n'a pas voulu
des Roumains, le
que l'âme du prince
assassiné en 1777 pour
que — s'est élevée
dès la petite-
s et sa protestation
s'éternité.

BUcovina fut sou
militaire, et depuis
à la GALICIE, co
scription adminis
trative se sont opposés,
l'mandèrent avec in
istration distincte,
roumain n'avait rien
GALICIE. Ni la lan
s, ni la religion.

cette légitime dé
effet jusqu'en 1848.
roumans de Bucovina
Gouvernement de
nationale. Ils se sé
t de la GALICIE et
province autonome,
né, ayant la liberté
née nationale.

de cependant qu'u
stributive et impose
dans l'administra
et dans les écoles.

ENNE lèvent aussi

manie, auquel elle avait été arrachée.
La Bucovina reprend toute sa vigueur
de travail et de création.

Une série d'importantes réformes so
ciales vivifie l'âme des villages.

Les fils des paysans, désireux d'étu
dier, pénètrent dans les écoles et les
universités où ils se distinguent.

Pendant les vacances ils retournent
dans leurs villages, apportant leur aide
et leurs connaissances dans les explo
itations de leurs familles. Ils deviennent
ainsi un élément actif et éducatif des
masses paysannes.

Mais, à peine deux décades se sont
écoulées depuis la première guerre mon
iale et de nouveaux signes de trouble
et désastre s'abattent sur l'humanité.

La Roumanie, placée entre les deux
impérialismes, slave et germanique sera
obligée de faire de nouveau, des sacri
fices.

La RUSSIE SOVIETIQUE, sans aucun
respect de la vérité historique et ethnique,
démandait à la Roumanie la cession
de la BASSARABIA et de la BUCOVINA.
Soutenant que leurs populations sont
slaves et qu'elles ont fait partie de l'U
kraine depuis des centaines d'années.

De là un nouveau drame de souffrance
ces, de nouvelles humiliations, de nou
veaux tombeaux.

Le 23 Aout 1944, trouve la nation rou
maine dans les tranchées de combat, dé
fendant son territoire et sa foi, contre
l'ennemi de l'Est.

A partir du 12 Septembre 1944, MOS
COU attaque dans les chaînes de l'esclava
ge rouge, un pays et une nation innov
ants.

La Roumanie, beau et riche pays,
comme dans les contes, est abandonné,
dans les moments les plus durs de son
existence. La maison du Roumain pil
lée. Le tristesse, la famine, la prison,
tuent systématiquement une nation chrétienne.

Aucun rayon d'espoir. Aucun soutien.
Frémissent SARMISEGETUZA, TEBEA
et RARAU.

Malgré les coups mortels, qui tombent
sur le front de la nation roumaine, le
Roumain reste immuable comme les
rochers, devant son histoire.

Personne ne pourra le faire quitter
ses montagnes, ses collines, ses plaines.
Ici, ses ancêtres tombèrent en défense
de leurs droits, ici il veut tomber en
défendant sa justice et leur mémoire.

D'au-delà des temps, DÉCEBAL, MIR
CEA L'ACIEN, STEFAN CEL MARE,
MIHAI VITEAZUL, HORIA, IANCU, TU
DOR, nous appellent toujours.

DOBROGEA

Silistra, la cité forteresse de Mircea
le Grand, se trouve aujourd'hui, avec
tout le Quadrilatère sous domination
étrangère. Elle a été cédée à cause de la
malheureuse situation internationale de
l'an 1940, quand, de tous les côtés, la
Roumanie était lacérée.

Les récentes découvertes archéologiques
nous apportent des preuves irréfutables
que DOBROGEA a toujours été, depuis
les temps les plus reculés, habi
lée, par les DACES, ancêtres des Rou
mains. D'ailleurs tout son passé histo
rique est lié à ces deux noms: — DA
CES et ROUMAINS.

Même quand son nom changeait, suiv
ant les envahisseurs, les dominateurs
ou le goût des maîtres. Même quand
des peuples nouvellement arrivés,
soumergeaient l'élément autochtone et
s'efforçaient de lui imposer leur voix.
Ils sont tous passés, perdus dans la
nuit des temps. Les Roumains seuls y
sont restés.

L'histoire même enregistre la puissance
des DACES, installés sur les deux ri
res du GRAND DANUBE, qui ont infligé
une terrible défaite à Lysimache, contin
uateur d'Alexandre le Grand, venu dans
ses contrées pour conquérir SCITIA MI
NOR. Ainsi cette province resta entre
les mains des DACES.

Après la mort du roi BUREBISTA
et le démembrement de son royaume,
les petits Etats dacés de la DOBROGEA
furent conquis petit à petit par les RO
MAINS.

Et, finalement, après la défaite de
DÉCEBAL, la DOBROGEA fit partie de
la grande province romaine de la DA
CIE.

La DOBROGEA a constitué plus tard
le couloir par lequel les invasions des
barbares se dirigèrent du NORD vers le
SUD.

Des l'avènement de l'Empire BYZAN
TIN, la DOBROGEA passa sous sa dom
ination et resta dans cette situation
jusqu'au VII siècle.

En 681 les BULGARES l'ont envahie
mais ils n'y resteront pas. Ils se sont
arrêtés aux environs de CHOURIA, où
ils fondèrent un petit Etat.

Les fouilles faites en DOBROGEA, par
où a déferlé la vague bulgare, ne mon
trent aucune trace de leur installation
dans cette province. Tandis que la to
talité des vestiges découverts, autant que
les vieilles croniques byzantines, démontrent
la présence ininterrompue de l'élé
ment roumain.

Au XIV siècle la DOBROGEA fait par
tage intégrante du Pays Roumain de
VALACHIE. Un document de 1387 mon
tre que le prince Mircea s'intitulait
"seigneur des deux rives du Danube jus
qu'à la grande Mer et dominateur de
la cité de Silistra".

En 1417, devant les attaques de l'Em
pire ottoman, Mircea doit quitter DO
BROGEA. Les Turcs en prennent pos
session.

Au cours du XVI siècle, les Roumains
essayèrent plusieurs fois de repandre
cette province. Des sanglantes incu
sions eurent lieu.

L'Empire ottoman pour briser l'élé
ment roumain de la DOBROGEA, fit ve
nir dans la province des colonistes mu
sulmans: TURCS, TATARS, CERCHEZ,
ARABES.

Pendant des siècles, malgré l'occupa
tion étrangère, les princes valachs, ont
aidé la population de la DOBROGEA, du
point de vue spirituel et religieux. Au
XVII siècle ils bâtiennent la grande Egl
ise métropolitaine de Silistra, ainsi que
d'autres églises dans les villes de la pro
vince.

La guerre d'indépendance de 1877 fait
revenir à la mère patrie, la moitié de
cette province danubienne.

Par le traité de 1913 signé à Bucarest,
l'autre moitié vient prendre sa place
dans la Grande Roumanie.

En 1940, par un acte de violence inad
missible, la Roumanie est obligée de cé
der à la Bulgarie le quadrilatère (les dé
partements de DUROSTOR et CALIA
CRA).

Cette cession n'a jamais été acceptée
par le peuple roumain. Il attend qu'un
jour Justice soit faite pour la DOBRO
GEA roumaine.

AL. SILISTREANU

Transilvania

PAR AUGUSTIN URSU

Dans quel tourment ne se débat l'âme
de l'exilé... L'âme, qui ne peut nulle part
retrouver son apaisement...

Toujours vivante apparaît devant
soi, l'icône d'une mère, amaigrie par le
souci du fils parti loin...

Toujours accueillante apparaît dans
sa pensée, la petite maison blanche
qui fut siennelle...

Et le souvenir le porte, malgré lui,
vers les sillons qu'il faisait dans la
terre, avec tant d'ardeur, jadis...

Où est ta terre?... Où est sa mal
zon?... Où est sa mère?...

Loin, très loin!... Dans une de ces
merveilleuses régions qui furent le ber
ceau du peuple roumain.

Loin, dans cette inoubliable vallée
du Muresh, glorifié depuis des siècles
par le peuple roumain de Transylvanie.
Tout près de cette vieille et sainte ri
vière, dont les ondes calmes ont glissé

pour toujours dans l'âme de l'exilé,
l'amour de sa patrie. Aujourd'hui le pa
sible Muresh, lui murmure: Tu es à nous...
Mes ondes ont berçé les rêves de
ton enfance... Mes vagues ont porté
vers d'autres rives les élans de ta jeu
nesse... Et toujours mes vagues t'appel
lent avec leur force de conte... Rivières
à nous, car tu es à nous...

Et l'exilé retournera un jour à son
oyer, car par les souvenirs du Muresh,
c'est son peuple qui l'appelle. Ce peuple
disgracié par le sort, subjugué aujour
d'hui par une puissance diabolique.

là-bas, où ses frères roumains
abourent depuis des millénaires la
terre noire et riche, sa pensée le porte
comme dans un rêve.

là-bas a-t-il murmuré, l'exilé d'au
jourd'hui, les secrets de son âme, et a
écouter la confession d'un passé plein
de faits grandioses.

Il passa qui lui racontait tout dou
lement l'épopée des Daces immortels,
l'épopée de ses ancêtres...

Son sang bouillonait de fierté,
entendant le nom du grand Decebal,
qui, dans son amour pour la Clé Tran
silvaine — couronne de son royaume —
se lutter contre, les envahisseurs de son
temps.

Mais ses yeux lançaient des éclairs
apprenant les amertumes qui se sont
abattues, durant mille ans, sur le pays
transylvain, sur son pays... Mille ans
de souffrances et d'espoirs...

Cependant, quel exemple magnifi
que pour lui, l'exilé, la vitalité et l'in
ébranlable patriotisme de son peuple
transylvain, qui fut capable de donner
une file ininterrompue de martyrs "mes
sianiques"...

Qu'étaient ils Gelu, Glad, Kean,
Menumerut, ces princes de Transyl
vane, qui défendirent si ardemment aux IX
et X siècles, leurs principautés, contre
les envahisseurs hongrois?...

Qu'était-il un Gheorghe Doja, pre
mier grand révolutionnaire roumain, qui
essaia en 1514 d'abattre l'oppression
hongroise?...

Qu'était-il un Mihai Viteazul qui,
entre 1599-1600, réussit à unifier la pres
que totalité du peuple roumain?...

(voir la suite page 6)

la Roumanie

par ION NICULA

POURCENTAGES

Slovaks	Russes	Grecs	Bulgars	Polonais	Huzans	Tutes	Tatars	Géorgiens	Arméniens	Juifs	Autres Populations
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,2	1,4
—	—	0,3	—	—	—	—	—	—	0,2	2,1	1,5
—	—	1,1	12,3	—	—	12,1	2,7	0,9	0,9	0,5	3,3
—	0,2	0,2	—	0,1	—	—	—	—	0,1	6,5	1,3
—	12,3	—	5,0	0,3	—	—	—	3,4	0,2	5,2	2,6
—	0,9	—	—	1,7	2,1	—	—	—	—	5,4	1,0
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2,4	1,6
0,4	—	—	1,1	—	—	—	—	—	—	1,2	2,6
0,6	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	6,4	1,1
0,1	2,1	0,1	1,4	0,2	0,1	1,5	0,1	0,6	0,1	3,5	1,8

The road of the Rumanian Nation Through History

(suite de la 3 page)

In the long time of historical darkness the barbarian hordes could very often break the boughs of this race of peasants, menace even the trunk, but could never tear out the root from its natal soil.

Those roots were awaiting under a winter's now the spring time of history. It came with the establishment of the Voevozi (sovereigns) but its sun was drenched again by clouds.

The light came much later.

From time to time the sun has send its full rays upon them. These moments of bright light have coincided with the efforts of resurrection of the rumanian race, seeking through centuries its own path.

Which are those attempts to resurrection, we will remind only the most significant.

The first was the time of the reign of Mircea the Old — sovereign of Muntenia in the 14th, 15th century.

His most important battles are against the invasion of the Turks at Cosova 1389 at Rovine 1394, where he defeats the mighty Sultan, Bayazid; and at Nicopole 1396, where he fights besides other christian princes.

The Turks snatched Dobroudja away in 1417 during his reign, from the rumanian land.

The second attempt to resurrection is the time of Stefan the Great in the 15th, 16th centuries.

The historian Dlugosz writes about him: "He deserves to be trusted with the leadership and mastership of the world, and more the honour of commanding all against the Turks, by the decision, advice and under — standing of all the christians". The Pope wrote him also: "The actions you accomplished with judgment and gallantry have brought so much brilliancy to your own people, that every tongue glorifies you, and all in a thought praise you!"

The greatest victories of this great rumanian sovereign, called by his contemporaries "Atleta Cristi", are: at Baia 1467 against the Hungarians, at Lipnic, 1469, against the invasion of the Tatars, at Podul Inalt, 1475, against the invasion of the Turks, at Codrul Căsmilului, 1497, against the Poles.

The 7 Decembre, 1502, he tells a venetian delegate: "I am surrounded by enemies, and since I reign upon this country, 45 years, I fought 36 battles, I won 34 and lost 2."

Stefan the Great built a monastery after each battle, as gratitude for the help of GOD. In the year 1497 he losses Chilia and Cetatea Alba that pass under turkish domination.

In the year 1502 he takes back Poecuzia, that the Poles had torn apart from Moldavia, in the year 1410, under the reign of the rumanian prince Alexander the Good.

The third attempt to resurrection was the time of Michael, the Brave, 16th, 17th centuries, under whom was realized a Rumania, for the first time as a whole country with the borders of Dacia.

The writer Ion Bissellu identifies the Voevod originay from the land of the Olt, with the Archangel Michael chief of the heaven's armies.

After the great victory of the rumanians over the Turks at Calugarenii, 1595, Carlo Magno says: That the Emperor has sent news about Michael, calling him "the second Alexander Macedon" to all the countries of the west".

The chroniclers Stefan Szamaskai and Gaspar Boltinus call Michael: "Hannibal Valahus".

Teutschlander writes: "In comparison with his contemporaries Michael has been a hero, a giant among dwarfs".

In the year 1599, Michael, the Brave, sets Transylvania free from the hungarian domination through his victory, against Andrew Bathori at Salimbar.

He rises at Alba-Julia the standard of

LA ROUMANIE et LES AUTRES NATIONS

La nation roumaine s'est maintenue au cours de son histoire, dans une attitude de paix et bonne intelligence avec les autres nations.

Mais sa position à l'entrecroisement de tant de tendances d'expansion, l'a fait participer à presque tous les conflits des nations d'Europe, son territoire étant souvent leur théâtre de guerre.

Mais elle a toujours lutté pour son idéal national.

Les rapports internationaux de la nation roumaine n'ont jamais été le produit du hasard.

Ils ont été conduits d'une manière naturelle par les trois hauts commandements de l'idéal roumain:

- l'intégrité territoriale;

- l'unité de l'etre ethnique;

- la défense de la foi chrétienne.

La nation roumaine — seule ou alliée à un autre peuple — n'a jamais été menée dans ses guerres par d'autres objectifs que ces commandements.

Ses guerres ayant toujours un caractère défensif.

Même lorsqu'elles étaient offensives.

Parceque la nation roumaine n'a jamais porté dans son âme la tendance à l'impiété et de l'asservissement d'un autre peuple.

Bien des nations de l'Europe l'ont aidée, l'idéal roumain servant aussi à leurs aspirations. Dans le sens que l'intégrité du territoire roumain a servi comme bouclier pour quelques unes.

L'unité du peuple roumain étant pour d'autres une augmentation de leurs forces. [les peuples latins]

Et la défense de la foi chrétienne étant pour toutes les nations une possibilité d'entente dans la voie des mêmes aspirations.

La Roumanie vit aujourd'hui l'instant le plus grave de sa responsabilité historique.

Son territoire est envahi par les armées rouges.

Son être ethnique soumis par la NKVD, aux déportations, aux cachots et à la famine.

Sa foi minée par les théories athées du bolchévisme.

Par dessus l'orientation et l'action du gouvernement de Bucarest qui n'est qu'un satellite communiste de Moscou,

La Roumanie lutte aujourd'hui contre la Russie Soviétique.

La Roumanie lutte pour le même idéal roumain milléniaire.

Et dans cette lutte tragique, souterraine, à laquelle toute la nation participe, la Roumanie a conscience qu'elle servit l'idéal de toute l'humanité.

En ce moment crucial de l'histoire, la Roumanie se trouve sur la même ligne des rapports naturels avec les autres nations.

Dans le sens qu'elle est à côté de tous les pays qui luttent contre la Russie Soviétique.

Dr. Gruia MILESCO

The Political Aims of the U.R.S.S.

(suite de la 2 page)

crimination and knowledge of diabolical essence.

Moscow does not make Berlin's mistake to fight all adversaries at once.

Moscow struck first the fascism with the aid of democracy. They will now strike democracy with the help of world communism, and at the end they will attack the last adversary, christianity.

2) The geo-political condition U. R. S. S.'s territorial expansion is the logical consequence of the ideological expansion. Each stage of communication of the world will be authomatically followed — directly or indirectly — by an annexation or an "alliance" with the victim country.

There must be no doubt about this result, because in no country exists a single communist who does not obey directly and without any condition to the orders of Moscow.

For this men the national interest does not exist.

Everything is in the service and interests of U. R. S. S. One may reread the communist press from the different countries who participated in the last world war, having all the same order — the order from Moscow — spoke all the same thing but evoluted in progermans or antigermans, after the line described by the ropedancing of Molotov and Ribbentrop: Maurice Thorez in France, Earl Browde, in the U. S. A., Lombard Toledo, in Mexico, Carlos Prestes in Brasil.

Though France was occupied by the Germans, the friends of Mr Thorez fraternized with them till 22 June 1941.

Only after this date did the French communist enter the Maquis.

Indifferent to which country he belongs, the communist acts like a sovietic citizen. And the orders of Moscow are obeyed; if not the N. K. V. D. does its work.

Before this organised conspiracy against the whole world, this world of order and christian spirit has the duty to consider itself in self defence.

If the civilized world is conscious of the reality and greatness of this deadly peril it can not wait any longer.

It has no other solution than the initiative and the immediate initiative.

The reestablishment of peace and equilibrium in the world can not be obtained before its last act is not finished.

That is after the liquidation of this inevitable struggle between two worlds, by the destroying of one of them.

For obtaining the peace, one must accept also this last and greatest tragedy of the world.

It is an impossibility, to evit it now, in the actual state of facts it would mean a suicide of the Civilization.

And in this hour the historical responsibility and initiative for the Salvation comes by right and duty to the Anglo-Saxon world.

Today, the destiny not of a single or more nations is at stake, but of all the world.

Grigore ARBORE

Resurrection came only in the XXth century, when the whole rumanian nation gathered to smash the humiliation and distress it had had to bear.

To day, it rises the standard of liberty, unity and integrity in Dacia's limits, having in the soul the knowledge of it's mission in the world, the knowledge, that it is, here in the east of Europe, Europe's and Christendom's shield.

RUMANIANS

"The restless, hard and impetuous fight for our nation's eternal life has begun."

"Even we all fell in this offensive fight, our sword will remain high up like the sun, and our nation will sing about us in the magnificent epopee of the nation's reawakening and fight."

Prof. DAN SIMIONESCU

TRANSILVANIA

(suite de la 5 page)

Qu'étaient-ils Horia, Closca, si Crișan, ces trois grandes figures de la révolution de 1784, martyrs de la plus juste des causes...

Qu'étaient-ils tous ces patriotes transylvains de la fin du XVIII et le commencement du XIX siècles à savoir: Petru Maior, Ioanocintu Micu, Samuel Micu, Gh. Sincal, Gh. Lazar, Papu Ilarian, Florin, Miches, Simion Barbu, Gh. Barbu, Treboniu Laurian, etc. que contribuèrent tellement à la connaissance du peuple roumain?...

Qu'étaient-ils Avram Iancu, le héros de la révolution de 1848, et ses tribuns: Axente, Buteanu et Balint, ainsi que Andrei Saguna, Andrei Mureșanu, Aron Pumnul, Timotei Clapariu?...

Qui étaient-ils ces premiers députés roumains dans le parlement hongrois en 1878 et les années suivantes, Gh. Pop., Trajan Doda, Partenie Coșma, et plus tard Aurel Vlad, Vasile Lucaci, Vasile Goldiș?...

Qui étaient-ils les grandes poètes transylvains Gh. Cosbuc, St. O. Iosif, Oct. Goga, etc. ou un combattant infatigable comme Amos Frâncu?...

Apôtres d'une foi pour laquelle son ame d'exilé, brûl et brûlera toujours,

Apôtres du roumanisme victorieux dans son propre pays.

Comme ces grands disparus, l'exilé d'aujourd'hui est plein de cette foi et comme eux jadis il souffre de voir son pays envahi.

Et lui, l'exilé, l'âme remplie de son idéal immortel, que peut-il penser et faire loin de son pays et de sa douce Transylvanie?

Rien d'autre que ce que les martyrs de son peuple ont fait pendant des siècles: LUTTER.

Rien d'autre que d'unir son âme avec leur âme et crier encore une fois, comme le fit Andrei Mureșanu: Réveille-toi Roumain, car notre terre ne supportera plus longtemps l'oppression des hordes barbares.

Réveille-toi Transylvain, et n'oublie pas que de la Cité de granit de Transylvanie, a été donné le signal du réveil national.

Que le destin fasse que du même endroit — cœur de la Roumanie — partent maintenant les porteurs du glaive de feu pour la défaite des puissances du mal et l'accomplissement des temps à venir.

AUGUSTIN URSU

he union of Muntenia, Moldova and Transylvania in a single country. Across and through the centuries, Michael the Brave shows with this feat the rumanians, how to unite in their fight for Christ.

In the soul of the rumanian people persists even today his tragic end.

In the last three centuries the rumanian land had to fight the two great imperialism: the austrian and the russian, always occupied and divided by them.

1718 the Austrians took Oltenia; 1775, the Austrians took Bucovina; 1812, the Russians took Bessarabia.

Besides the turkish domination over Dobrudja and their suzerainty over Muntenia and Moldova, besides the hungarian domination over Transylvania, the rumanian country suffers also the political and social domination of the Fanariots.

The rumanian nation has drunken the glass of sufferings to the bottom in these last three centuries. It has gat-

hered all his strength to step out of the darkness.

We see, at the beginning his conscience concentrated in the peasant Horia, "Craisor" of Transylvania, originary from Albac, in the Western mountains, (18th century).

Through him, the whole rumanian people rose to escape the hungarian domination.

He is the rumanian nation's fourth attempt to reads resurrection.

There are stamps and medals from the days of Horia's revolution bearing the inscription "HORIA, REX DACIAE". He was killed by the Hungarians on the wheel.

A century later, his reevolution was continued by Avram Iancu.

We see again how the rumanian nation rose in the 19th century, with the peasant Tudor from Vladimir, against the Fanariots and for national resurrection, the same dream in which latter died the great apostles of the rumanian aspirations, Nicolae Balcescu and Mihail Eminescu. And this day of

Le paysan roumain

Le paysan roumain est la Nation Roumaine elle-même. Il est la source inépuisable des élites roumaines.

Harmoneusement construit spirituellement il est mystique. Cependant son nósticisme est équilibré. Il croit inénarrablement dans l'immortalité de l'âme; c'est pourquoi il regarde avec sévérité la mort.

Le contact avec les esprits de ses morts, constitue pour lui un culte spécial, un instant de suprême exaltation. Il se sent totalement lié aux tombes de ses ancêtres.

Son cœur est comme un arbre avec les racines profondément enfoncées dans la moelle de la terre roumaine.

C'est pour cette terre qu'il a lutte, avec vaillance et force de sacrifice.

Le paysan roumain est chrétien depuis le commencement. L'histoire ne mentionne nullement la date de sa conversion. Il croit dans sa résurrection et celle de son peuple, comme il croit dans la résurrection du Rédempteur.

Rien ne peut assombrir sa foi en Dieu, qui est le noyau de son existence même.

Son âme porte le sceau de l'amour et de la bonté sans limites. Son "omnia" est unique dans le monde.

Etant harmonieusement construit, les souffrances millénaires qui l'ont accablé, ne se sont jamais transformées en révolte contre l'organisation naturelle de sa nation.

Il a toujours été contre les destructions des peuples.

La même harmonie intérieure lui a donné la sûreté de soi qui se manifeste comme une note permanente de son individualité. Ce n'est pas une joie mais quelque chose de naturel, qui explique d'ailleurs le miracle de notre existence, malgré les nombreux enraîsements de nos territoires. Le miracle d'avoir pu résister seul, au milieu des Carpates, où le poussait les temps de malheur.

Isolé, le paysan roumain ne se perd pas. Il résiste partout et dans n'importe quelle condition.

Qu'aurait-il pu arriver si au lieu de résistance individuelle, le paysan roumain — qui partait au besoin seul dans les forêts — avait eu une résistance collectivement organisée? Sûrement, les horde barbares, seraient cognées contre un mur qui n'aurait pas pu résister longtemps et dans ce cas, on aurait pu assister à la destruction du peuple roumain.

A cause de ces nombreux envahissements, le paysan roumain est devenu très patient. Mais, lorsque cette patience arrive au bout, le paysan roumain devient une force redoutable.

A cause de son nósticisme, le paysan roumain donne trop d'importance aux nécessités de l'âme, laissant facilement de côté l'organisation de sa vie terrestre. Il se contente de peu, pendant les temps de malheur et les temps d'abondance.

Le chemin de sa pensée est toujours haut, d'où lui vient la foi. C'est pour cela que personne jusqu'ici n'a pu détruire la structure spirituelle des paysans des Carpates.

C'est ce patrimoine spirituel qui relève aujourd'hui contre le communisme. Sa foi en Dieu et en immortalité le fait complètement réfractaire aux théories athéistes et matérialistes du communisme.

Son amour pour la patrie le fait résister aux idées internationalistes.

Il sent d'autant plus aujourd'hui l'oppression et la terreur qui règnent dans son pays.

Mais rien, ni le jouet des "politruces" russes, ni la faim organisée, ni le chemin rudo et glacial de la Sibérie ne l'apportent. Rien ne peut lui abimer son âme pure et sincère.

Le paysan roumain lutte aujourd'hui par toutes les voies contre le communisme, défendant de toutes ses forces, sa foi, son être et celui de sa nation.

Il regarde serein tous les coups qui s'abatent en ce moment sur lui, dans l'espoir que demain le communisme sera détruit et lui pourra reprendre ses anciens droits sur la terre de ses ancêtres.

NECULAI NOVAC

TINERETUL ROMAN

In vremurile acestea de grele răspunderi, gândurile noastre se îndreaptă către tineretul român.

Luminat de razele credinței sale în Dumnezeu și călăuzit de duhul eroilor căzuți pe câmpurile de onoare, acest tineret, apartinând isvorului vesnic impreșățitor de elite — tărâmicea — privesc încântătorul strălucit al Patriei.

De aceea, în plină luptă sau suferință, fie în temniță, fie în exil, nimic nu poate smulge de pe drumul cel drept.

De aceea tineretul român de azi e calm. El nu crănește împotriva destinului neamului său când în celulele jilăvite măinile îl sunt strânse în cătușe.

Cred barbatul din răsărit că prin astfel de procedee vor distrugă reacțiunea unui neam?

Cred ei că vor sufoca strigătul permit din adâncuri, cerând necondiționată libertate?

Nerușit vor să nu distrugă tineretul. Au cijuns până la uciderea pruncilor din faze pe calea foamei. Si căte morți în fața crucii și nesiile de nimeni n'ascunde azi pământul românesc, transformat într-un imens cimitir.

Iată scăria pe care Rusia Sovietică a pregătit tineretului românesc. Dece? Pentru că acest tineret a ridicat primele drapeluri contra comunismului în 1922. Pentru că acest tineret fine astăzi în măinile sale acceași spadă.

Tineretul român este pe baricade.

Ei nu-si trădează lupia.

Nemuritor, el său pe linia neamului...

Si simte până în străfundul flintel sale chemarea pământului din strămoși.

Purtat din temniță în temniță între baicnetele bolsevicii și ars de viu pe străzile orașelor românescă.

Tineretul României Mari, și și-a pierdut cîteva jertfi și nu-i zadarnică.

Ea este calea pe care întreg neamul va merge spre invieră.

ION FRUNZA
Student

OU EST L'HOMME

(suite de la 1 page)

Et tout change ou s'incline dans son chemin; sentiments, mentalité, espérances et destin...

Un peuple entier l'aime et l'écoute, car le peuple reconnaît en lui son fils et son chef.

Ne nous affligeons pas des malheurs qui nous ont frappés si durement depuis quelques années et qui ont atteint aujourd'hui leur paroxysme...

Ne craignons pas que notre lutte soit éparsée, inutile, parce que sans suite immédiate, car l'HOMME, celui qui prendra entre ses mains prédestinées le gouvernail de la Résistance roumaine, existe.

Il existe, il doit exister, car autrement notre histoire multimillénaire n'aurait plus de sens.

Il existe, car nous le sentons tous au fond de nos âmes tourmentées, qui l'attendent comme une délivrance et comme une promesse d'avenir.

Il existe, car nous le sentons tous comme un stimulant permanent dans toutes nos actions, dans toutes nos pensées...

Il n'est pas une chimère que nous suivions sans espoir, mais une réalité évidente, qui s'intègre matériellement dans la vie du peuple roumain, le complète et un jour l'électrisera...

Notre pays, c'est le pays des miracles.

Aux moments les plus critiques — et il en a traversé d'énormes — un grand chef est apparu sur la scène historique comme un signe de la Divinité.

Aujourd'hui nous croyons plus que jamais et dur comme fer, dans la vie et dans le destin de notre peuple. C'est cette conviction, c'est cette foi inébranlable qui forme la source de notre lutte.

Or, si au long des siècles le peuple roumain fut sauvé par des êtres énigmatiques depuis dans la légende, aujourd'hui — à ce moment décisif de sa vie

L'ouvrier Roumain

L'ouvrier, cet élément actif et productif de la nation, est devenu dans tous les pays du monde le sujet central des préoccupations. Le malheur est que certains pays, au lieu de se préoccuper uniquement de leurs propres ouvriers, ont la tendance de s'immiscer dans les affaires ouvrières des autres Etats.

Au milieu de cet état de choses l'ouvrier roumain garde une position spéciale. Il diffère, par sa mentalité et son attitude de n'importe quel autre ouvrier du monde.

Sur son visage on peut lire la souffrance millénare du peuple roumain, mais dans son âme on découvre des trésors spirituels insoupçonnables, source de vie et de tenue morale.

L'ouvrier roumain n'est pas un déraciné au milieu d'un monde bouleversé. Il a quitté la terre pour aller travailler dans les usines et les fabriques. Cependant il est resté, par son constitution et sa manière de voir, un paysan et il se sent toujours lié et attiré par cette terre.

Très souvent, de ses économies il achète un lopin de terre à la campagne, pour pouvoir y retourner et repandre vigoureusement les manches de la charrue.

C'est une tendance naturelle, car il lui a toujours plus de soi sentir malheur de soi au milieu de la nature qu'il aime.

Il n'est pas un mécontent de son sort, mais il entend pouvoir assurer par son travail un avenir plus heureux à ses enfants.

Il n'est pas matérialiste et n'a aucun goût pour les théories falancières de la propagande bolcheviste.

Cependant, il n'admet pas l'exploitation de l'homme par l'homme et n'admet pas qu'une classe de parasites se hisse, en profitant de son travail et de sa bonté.

Mais ce qui le différencie radicalement de l'ouvrier étranger c'est sa croyance limitée en Dieu. Il croit.

C'est ainsi qu'on s'explique pourquoi l'ouvrier roumain n'a pas pu être communistisé et ne le sera jamais.

Sa position devant le communisme en vainqueur est nette. Tant qu'une pareille doctrine prêchera l'athéisme, l'anti-patriotisme et la justice de l'ouvrier sans tenir compte de la justice du peuple roumain, il sera toujours de l'autre côté de la barricade.

Il veut que ses revendications aient gain de cause, que sa justice soit faite, mais dans le cadre de l'Etat et non pas contre l'Etat.

L'ouvrier roumain demande travail, assistance, justice. Mais, il ne les admet pas sans liberté et sans honneur.

L'ouvrier roumain connaît maintenant, dans sa chair mortifiée, les biensfaits du bolchévisme. Le gouvernement Groza, soumis aux ordres du Kremlin, lui offre la misère, la famine.

Ses sentiments patriotiques sont bafouillés. Son respect de la propriété, déclaré anti-social. Ses sentiments religieux piétinés.

Il y a trois ans depuis quand le régime communiste est appliqué en Roumanie. Les résultats sont bien connus.

Aujourd'hui, l'ouvrier roumain connaît al vérité sur le communisme. Le seul problème qui le préoccupe est de denaturer aux ouvriers du monde entier le poison de la doctrine bolcheviste.

Et par dessus tout, il s'est assigné comme un devoir supérieur la lutte pour le salut de sa Patrie.

Avant tout il se sent roumain et entend rester roumain.

IORGU LUICAN
ouvrier

Soyons près à le recevoir.
Soyons dignes de sa confiance.

Qu'il soit voulu ou non par certains Roumains; qu'il soit crain ou maudit par les traitres de Roumanie et de partout ailleurs, rien ne pourra empêcher son avènement.

Il va jaillir comme une sublime lumière des profondeurs des temps pour accomplir par dessus les siècles une œuvre pour des siècles.

Dr. RADU BUZDUGAN

RUMANIANS of AMERICA

Our nation disappears.
Our nation will perish in the struggle of the most terrible tragedy that ever knocked it down.

The U.R.S.S., through the most frightful proceedings, tries to annihilate its existence.

Struck without pity and broken down by misery, the Romanian nation is near to collapse.

VOICI le moment de la vraie UNION ROUMAINE

Les roumains vivent aujourd'hui dans la mystique de la vraie union, sous le signe d'une seule lutte:

La lutte contre le communisme.

Il subissent dans leur chair et leur sang l'action communiste de décapilllement systématique de l'être humain de tout ce qui représente son patrimoine spirituel: Liberté, Propriété, Famille, Patrie, Monarchie et Foi.

L'idée de cette union roumaine est fondée dans l'idée du renouveau spirituel.

Le roumain est aujourd'hui un transfiguré.

Il sent dans son cœur les appels d'au-delà des siècles.

Ces appels font renaître dans son âme toutes les vertus des ancêtres avec l'aide desquelles il supporte aujourd'hui la dure épreuve de la souffrance, de la fermeté et de la foi.

Il résout héroïquement en lui-même, tous les problèmes que l'homme s'est posés, depuis le commandement.

Il les résout sur tous les plans: individuel, social, national et religieux.

C'est comme si un esprit bienfaisant enveloppe tous les Roumains, en ce moment.

Ils sont une seule pensée, une seule opinion, une seule âme.

Sur le plan individuel:
Ils mènent une vie dure, de privations et de souffrances ininterrompues, servant ainsi les sens élevés de l'être humain.

Dans leur âme, la notion de l'homme a pris la signification de force humaine, basée sur la primauté du spirituel, sur la primauté des valeurs morales.

En même temps, la famille a repris sa dignité de sacrement.

Sur le plan social:
Les Roumains se sont rendus compte à présent que les systèmes pour instaurer la justice sociale ne peuvent pas être le résultat des théories rassemblées au hasard et appliquées d'après un modèle type. Ils doivent répondre aux réalités sociales, qui diffèrent d'une nation à une autre.

Les Roumains d'aujourd'hui ne ressentent plus le nécessité d'un programme.

Ils ont vu tous, que le mal ne vient pas du programme. Mais de l'homme. De l'âme de l'homme.

Les Roumains sont tous unis aujourd'hui dans la pensée de tuer en eux la tendance de l'exploitation de l'homme par l'homme.

Ils sont unis dans l'attente du moment qui apportera la victoire de l'homme renouvelé par et pour l'amour de son prochain.

Homme qui accomplira l'œuvre de redressement social de la Roumanie.

L'union roumaine d'aujourd'hui se place au-dessus des groupements et des partis, dans l'espérance des temps à venir où la vraie justice gouvernera la Roumanie.

La justice issue de l'esprit de l'homme héroïque, élevé à l'école de l'honneur, du courage, de la bravoure, du travail, de la souffrance, du sacrifice et de la victoire.

Cet homme saura faire des lois et des programmes.

Sur le plan national:
Si dans le passé, l'union, fut une

The echo of its sufferings is not only a shouting of alarm, but a heart-rending one of despair.

Burst out from the chest of millions of Romanians, it must be heard to the bottom of the world.

RUMANIANS of AMERICA

We are only the interpreters of this terrible struggle that grinds the being of a whole nation.

Our nation...

Your nation...

We do only what our Romanian blood and soul bids us to do.

That is why we address all the Romanians beyond the borders, particularly you, Romanians of America, to help our martyred brothers with an unanimous effort.

The Romanian nation, weeping over its sufferings, has the right to call its sons to help it.

And those are due to answer this appeal; a man avows his ties with his nation through this presence.

It is more than a duty for us, the Romanians, to help those who shout their sufferings in the same ancestral language.

They have faith in us.

They hope we will be the first to understand their tragedy.

They are waiting for our help.

The inhabitants of towns and villages perish, starving.

The blossom of the Romanian youth perishes, smashed by misery, in the depth of prisons, in concentration camps and on the frozen plains of Siberia.

To turn the eye away from those who struggle in the claws of death in this apocalyptic moments, would be a crime.

Let us surpass us in the salvation of those who have not another help but us.

Let us have no rest in fulfilling this task that will show a magnificent attitude in the history of our nation.

The whole future of our nation is at stake and we are responsible before God and the history of how we were able to save this future.

In this moment, when the souls of all the Romanians struggle with the desire to help those who suffer the martyrdom of the Russian occupation.

You, Romanians of America, can not stay indifferent, you can not let your far off brothers down in their struggle and sufferings.

Now, in this moment, we show our joint solidarity, when Romanian souls from everywhere must

meet, and blend into a common feeling.

It is the moment to start an action for defending the rights to live of an enslaved nation.

It is the moment to show the entire humanity the justice of one cause.

JUSTIN DOJA

THE WORD of the RUMANIAN NATION

(suite de la 1 page)

res the questions of Bessarabia, Bukovina and South-Dobroudja a permanent opened problem in its international politics, until their reunion to the mother country for the reestablishment of Great Romania.

The Romanian Nation protests against the economical and financial conditions if the peace treaty, considering them crushingly hard for Romania, and dangerous for its future. Those clauses are not adapted to the international customs established in this matter, and pursue in a visible way the financial and economical destruction and enslaving.

The Romanian Nation protests against the excessive military conditions, which in reality takes from Romania every possibility to defend its borders.

The Romanian Nation protests against the spirit of this treaty, which, far from showing a renewing and ennoblement of the international usances, has remained fixed in the practices and systems of political destruction, of unjust territorial transfers, of economical vassalage and cultural enslaving.

The spirit of a lasting peace must be magnanimous and justice loving but not the desire of revenge, of destruction.

If such a peace treaty could be accepted only by a government imposed to Romania by U.R.S.S.

We, the free Romanians, in the name and with the tacit consent of the whole Romanian Nation, we contest those who represented Romania at the signature of the peace treaty in Paris, just as we declare that we do not recognize, and will never recognize, the government that dared assume this responsibility.

We can not admit that an entire nation has to bear the consequences of an unworthy attitude from a government that is incompetent and serves the occupying power.

We protest with all the power of our hearts against this peace treaty with Romania signed in Paris, and declare that we do not admit and never will admit this shame imposed to Our Country.

The whole world and the history must know that this treaty will never get a ratification in the consciences of the Romanian Nation.

THE RUMANIAN PATRIOTIC MOVEMENT



FATA CARPATILOR

de TUDOR DAVA

El, de-auncii
Prea mulă vreme se scurse prin luncă
Unde sunt ochii ce-l licăreau în
Ioană? polonă
Mamă și soră
De todeaură
Să părăti totul...
Acum la horă
Oare mai poti
Să păsesc odată ou arcusul și struna?
Sub care poartă de mănăstire
Cautu tu astăzi milostivire?
Poate că de mult, incante de-a fi fost
De soroc hărăzit
Acel care ieri te luară la joc
Lumânări peste piept încă sădăt.
De unde să stii tu
Că privirea ta ca un trăsnet în mine
căzu
Când îl-am zărit cersind la o ușe
Mâinile tale strânsă azi în căută?

aspiration pour le peuple roumain, aujourd'hui, elle se présente comme un état de profonde clarté qui inonde son âme jusque dans ses plus minuscules replis.

Tous les aspects de cette union, tous les efforts séculaires du peuple roumain à la réaliser, se retrouvent aujourd'hui dans son caractère catégorique et permanent.

Cette union n'est pas seulement d'ordre ethnique territorial, mais sur tout d'ordre spirituel.

Dans le sens qu'aujourd'hui la Roumanie représente pour les Roumains, non seulement l'objectif terrestre d'une vie nationale instinctive, mais la conscience profonde d'une communauté de destin, d'accomplissement et d'idéal.

Sur le plan religieux:

Les Roumains vivent aujourd'hui le moment de la vraie union, non seulement parce qu'ils luttent pour la liberté et l'intégralité territoriale, mais aussi parce qu'ils luttent pour leur résurrection.

La grande souffrance qui leur est imposée est le creuset purificateur de leur âme.

Et si un quelconque élément hétérogène du milieu de la nation roumaine s'est placé en dehors de son âme, chez quel cœur roumain lui dit:

J'attends la résurrection de ma Patrie et l'anéantissement de ceux qui se sont vendus".

ZAMFIR TULNICERU